



EVROPSKI PARLAMENT

2009 - 2014

Odbor za zaposlovanje in socialne zadeve

2013/2210(DEC)

7.1.2014

PREDLOGI SPREMEMB 1–8

Osnutek mnenja
Pervenche Berès
(PE524.626v01-00)

Razrešnica glede izvrševanja proračuna Evropske fundacije za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer za proračunsko leto 2012; (2013/2210(DEC))

AM\1014023SL.doc

PE526.185v01-00

SL

Združena v raznolikosti

SL

AM_Com_NonLegOpinion

Predlog spremembe 1

Sergio Gutiérrez Prieto

Osnutek mnenja

Odstavek 1

Osnutek mnenja

1. pozdravlja prispevek **fundacije** k poznavanju življenjskih in delovnih razmer v EU; opominja na objavo zbirnega poročila o peti raziskavi evropskih delovnih razmer s pomembnimi ugotovitvami o trendih na področju kakovosti delovnih mest, trajnostnega dela in staranja delovne sile, zdravja in dobrega počutja ter delovnega časa in ravnotežja med poklicnim in zasebnim življenjem;

Predlog spremembe

1. pozdravlja prispevek **Eurofounda** k poznavanju življenjskih in delovnih razmer v EU; opominja na objavo zbirnega poročila o peti raziskavi evropskih delovnih razmer s pomembnimi ugotovitvami o trendih na področju kakovosti delovnih mest, trajnostnega dela in staranja delovne sile, zdravja in dobrega počutja ter delovnega časa in ravnotežja med poklicnim in zasebnim življenjem;

Or. en

Predlog spremembe 2

Marian Harkin

Osnutek mnenja

Odstavek 1

Osnutek mnenja

1. pozdravlja prispevek fundacije k poznavanju življenjskih in delovnih razmer v EU; opominja na objavo zbirnega poročila o peti raziskavi evropskih delovnih razmer s pomembnimi ugotovitvami o trendih na področju kakovosti delovnih mest, trajnostnega dela in staranja delovne sile, zdravja in dobrega počutja ter delovnega časa in ravnotežja med poklicnim in zasebnim življenjem;

Predlog spremembe

1. pozdravlja prispevek fundacije k poznavanju življenjskih in delovnih razmer v EU **v obdobju, ko se slednje v nekaterih državah članicah še naprej poslabšujejo**; opominja na objavo zbirnega poročila o peti raziskavi evropskih delovnih razmer s pomembnimi ugotovitvami o trendih na področju kakovosti delovnih mest, trajnostnega dela in staranja delovne sile, zdravja in dobrega počutja ter delovnega časa in ravnotežja med poklicnim in zasebnim življenjem;

Or. en

Predlog spremembe 3
Sergio Gutiérrez Prieto

Osnutek mnenja
Odstavek 2

Osnutek mnenja

2. ugotavlja, da je bil letni program za 2012 zadnji v štiriletnem delovnem programu *fundacije* za obdobje 2009–2012; pozdravlja odziv *fundacije* na spremembe političnih prednostnih nalog, ki so bile potrebne zaradi gospodarske krize, in sicer je začela nove projekte, povezane s prednostnimi vprašanji o socialnih posledicah krize: okrevanjem in ustvarjanjem novih delovnih mest, demografskimi spremembami in trajnostnim javnim sektorjem;

Predlog spremembe

2. ugotavlja, da je bil letni program za 2012 zadnji v štiriletnem delovnem programu *Eurofounda* za obdobje 2009–2012; pozdravlja odziv *Eurofounda* na spremembe političnih prednostnih nalog, ki so bile potrebne zaradi gospodarske krize, in sicer je začela nove projekte, povezane s prednostnimi vprašanji o socialnih posledicah krize: okrevanjem in ustvarjanjem novih delovnih mest, demografskimi spremembami in trajnostnim javnim sektorjem;

Or. en

Predlog spremembe 4
Sergio Gutiérrez Prieto

Osnutek mnenja
Odstavek 3

Osnutek mnenja

3. izraža zadovoljstvo z ugotovitvijo Računskega sodišča, da so letni računovodski izkazi *fundacije* za proračunsko leto 2012 v vseh pomembnih vidikih zakoniti in pravilni;

Predlog spremembe

3. izraža zadovoljstvo z ugotovitvijo Računskega sodišča, da so letni računovodski izkazi *Eurofounda* za proračunsko leto 2012 v vseh pomembnih vidikih zakoniti in pravilni;

Or. en

Predlog spremembe 5
Marian Harkin

Osnutek mnenja
Odstavek 3

Osnutek mnenja

3. izraža zadovoljstvo z ugotovitvijo Računskega sodišča, da so letni računovodski izkazi fundacije za proračunsko leto 2012 v vseh pomembnih vidikih zakoniti in pravilni;

Predlog spremembe

3. izraža zadovoljstvo z ugotovitvijo Računskega sodišča, da so letni računovodski izkazi fundacije za proračunsko leto 2012 v vseh pomembnih vidikih zakoniti in pravilni ***ter da je njen finančni položaj na dan 31. decembra 2012 jasno predstavljen;***

Or. en

Predlog spremembe 6
Csaba Óry

Osnutek mnenja
Odstavek 4

Osnutek mnenja

4. je seznanjen s pripombo Računskega sodišča, da je bilo v naslovu III v naslednje proračunsko leto prenesen velik delež obveznosti; spominja, da načrtovani prenos ustreza urniku izplačil in je v skladu z večletno naravo delovanja fundacije; pozdravlja dejstvo, da se je raven preostalih, nenačrtovanih prenosov zmanjšala s 44 % na 23 %; pozdravlja tudi visoko stopnjo izvrševanja proračuna v letu 2012;

Predlog spremembe

4. je seznanjen s pripombo Računskega sodišča, da je bilo v naslovu III v naslednje proračunsko leto prenesen velik delež obveznosti; spominja, da načrtovani prenos ustreza urniku izplačil in je v skladu z večletno naravo delovanja fundacije; pozdravlja dejstvo, da se je raven preostalih, nenačrtovanih prenosov zmanjšala s 44 % na 23 %; pozdravlja tudi visoko stopnjo izvrševanja proračuna v letu 2012 ***v naslovih I in II ter popravne ukrepe, ki so bili izvedeni po pritožbah v preteklem letu;***

Or. en

Predlog spremembe 7
Sergio Gutiérrez Prieto

Osnutek mnenja
Odstavek 4

Osnutek mnenja

4. je seznanjen s pripombo Računskega sodišča, da je bilo v naslovu III v naslednje proračunsko leto prenesen velik delež obveznosti; spominja, da načrtovani prenos ustreza urniku izplačil in je v skladu z večletno naravo delovanja **fundacije**; pozdravlja dejstvo, da se je raven preostalih, nenačrtovanih prenosov zmanjšala s 44 % na 23 %; pozdravlja tudi visoko stopnjo izvrševanja proračuna v letu 2012;

Predlog spremembe

4. je seznanjen s pripombo Računskega sodišča, da je bilo v naslovu III v naslednje proračunsko leto prenesen velik delež obveznosti; spominja, da načrtovani prenos ustreza urniku izplačil in je v skladu z večletno naravo delovanja **Eurofounda**; pozdravlja dejstvo, da se je raven preostalih, nenačrtovanih prenosov zmanjšala s 44 % na 23 %; pozdravlja tudi visoko stopnjo izvrševanja proračuna v letu 2012;

Or. en

Predlog spremembe 8 Sergio Gutiérrez Prieto

Osnutek mnenja Odstavek 5

Osnutek mnenja

5. je seznanjen s pojasnilom **fundacije** iz letnega poročila o dejavnostih v zvezi s pomisleki, ki jih je Računsko sodišče izrazilo glede preglednosti postopkov zaposlovanja; znova poudarja, kako pomembno je, da je ta preglednost zagotovljena.

Predlog spremembe

5. je seznanjen s pojasnilom **Eurofounda** iz letnega poročila o dejavnostih v zvezi s pomisleki, ki jih je Računsko sodišče izrazilo glede preglednosti postopkov zaposlovanja; **ugotavlja, da so bila vsa priporočila Računskega sodišča glede preglednosti postopkov zaposlovanja v celoti upoštevana, tako da bodo vsi sklepi ustrezno evidentirani**; znova poudarja, kako pomembno je, da je ta preglednost zagotovljena.

Or. en